VI. SPRAWOZDANIE

ROCZNE

Towarzystwa Przyjaciół Muzyki Krakowskiej

„HARMONIA"

za czas od 1 Stycznia do 15 Grudnia 1897 r.

KRAKÓW.
Nakładem Tow. Przyjaciół muzyki krakowskiej „Harmonia".
Drukiem W. Korneckiego w Krakowie.
1898.

Porównywając rok właśnie ubiegły z latami poprzedniemi istnienia Towarzystwa przyjaciół muzyki krakowskiej Harmonia, spostrzedz łatwo, że rok ten stanowi pomyślny okres w krótkiej naszej historyi. Wyrazem powodzenia nie jest jednak ani liczba członków, ani wysokość obrotu kasowego; powodzenie zawdzięczamy w pierwszym rzędzie pozyskaniu powszechnego zaufania w takim stopniu, jakiego poprzednio Towarzystwo nasze nie osiągło. Sprawiedliwość każe jednak przyznać, że zasługa w tem nie jest wyłącznie po stronie obecnego Wydziału, zanim bowiem objęliśmy faktycznie ster spraw Towarzystwa, podczas Walnego Zgromadzenia w styczniu b. r. zaszedł fakt doniosły a rzadki, który stanowił znakomity zadatek pomyślności, zwrócił powszechną uwagę na nasze sprawy i przyczynił się niemało do tego powszechnego zaufania, którem słusznie pochlubić się możemy. Nowy kurs w „Harmonii" znalazł wyraz poniekąd nawet jeszcze przed Walnem Zgromadzeniem, gdy podczas uroczystości opłatka, łączącej członków naszej orkiestry i uczniów z członkami Wydziału, zaszczyciło zebranie grono gości, którzy dotąd jedynie zdala stali od „Harmonii". Przemowy obecnych podczas tej uroczystości tchnęły wielką życzliwością dla Towarzystwa, a już wtedy przewidywać było można, że zadanie przyszłego Wydziału będzie znacznie łatwiejszem niż poprzednich i że wrażenie dotkliwych moralnych i materyalnych klęsk z roku 1896 zatrze się zwolna pomyślnie.

I to też istotnie nastąpiło.

Początek nowego kursu śledził zdala bacznie mąż poważny, który stał u kolebki naszego Towarzystwa, później jako członek Wydziału przyczyniał się znacznie przez czas dłuższy do utrzymania orkiestry, a mimo chwilowego usunięcia się od spraw naszych, zachowywał dla instytucyi zawsze szczególne względy. Szczerze oddany wszystkiemu co dobre i pożyteczne w naszym starym Krakowie, a swej od lat wielu siedzibie, uznawał zawsze potrzebę istnienia jedynej w mieście orkiestry cywilnej i bezpłatnej szkoły muzycznej. W chwili dla każdego stowarzyszenia najważniejszej, podczas Walnego Zgromadzenia stawił się schorzały, na dni kilka przed ciężkim zabiegiem operacyjnym, któremu się miał poddać, na dni kilkanaście przed 80-tą rocznicą Swych urodzin i niezwykle hojnym darem położył fundament do uporządkowania naszych finansów. Złożył do-

wód sprzyjania naszym celom, dowód zaufania w obec osób na czele Towarzystwa stojących. Czyn wynikły ze szlachetnej pobudki, czyn niespodziewany stał się faktem epokowym w losach „Harmonii“. To też zupełnie naturalnym aktem wdzięczności była uchwała Walnego Zgromadzenia, mocą której hojny Dobrodziej Jaśnie Wielmożny Pan Franciszek Rheina Wolbek, zaliczonym został w poczet honorowych członków naszego Towarzystwa.

W obec tych faktów minęła prawie bez wrażenia okoliczność, że na tem samem Walnem Zgromadzeniu uchwalono doniosłe zmiany statutu, który uzyskał moc na podstawie reskryptu Wys. c. k. Namiestnictwa we Lwowie z dnia 7-go marca 1891 do L. 20.140.

Od tej chwili mnożą się dowody powszechnego zaufania wobec „Harmonii“: jednym z najdonioślejszych jest uchwała Świetnej Rady miasta z dnia 12-go maja r. b. wyznaczająca stałą subwencję Towarzystwu Przyjaciół muzyki krakowskiej. Dalszym dowodem tego zaufania jest legat ś. p. Adama Wiśniewskiego, emerytowanego radcy Sądu, zmarłego dnia 25-go lipca b. r., który rozporządzając swem mieniem na cele humanitarne i ku dobru publicznemu, przeznaczył dla naszego Towarzystwa znaczną kwotę.

Oto najważniejsze zdarzenia z roku 1887. Nowy statut, uchwalona przez Wydział instrukcya dla członków orkiestry, stateczny wzrost liczby członków Towarzystwa, a w pierwszym rzędzie umorzenie części znacznego długu w sposób niezwykły a niespodziewany, ogólna sympatya i zajęcie się „Harmonią“ ze strony publiczności, oto warunki, wśród których znalazł się Wydział. Warunki istotnie pomyślne. Czy i o ile korzystaliśmy z nich w dążeniu do celów, jakie działaniu naszemu zakreślił statut, to szczegółowo przedstawiamy w niniejszem sprawozdaniu. Tutaj już jednak musimy zaznaczyć, że ze strony prasy miejscowej doznawaliśmy stale wydatnego poparcia. Trafnemi informacyami utrzymywała prasa przez cały rok chętnie i życzliwie nić porozumienia pomiędzy nami a publicznością, a za to przychylne działanie na korzyść Towarzystwa, dziękujemy tutaj Szanownym Redakcyom *Czasu, Głosu Narodu i Nowej Reformy.*

Na czele Towarzystwa Przyjaciół muzyki krak., stali od założenia trzej Protektorowie, ze strony których nie brakło dowodów gorliwego popierania „Harmonii“. Prezesowi naszemu JWmu prof. Jordanowi, mianowanemu honorowym członkiem Towarzystwa jeszcze przed dwoma laty wręczył Wydział w dniu 5-go maja odpowiedni dyplom, który już dawniej wykonany, nie doczekał się był dotąd swego przeznaczenia. W obec nowego członka honorowego, JWgo p. Franciszka Rheina-Wolbeka, dopełniliśmy również tego obowiązku w dniu 25-tym czerwca. W obu

tych uroczystych aktach brała udział nasza orkiestra, wykonywając serenady przed mieszkaniami Tych, którym w uznaniu zasług około istnienia Towarzystwa, nadały Walne Zgromadzenia to najwyższe nasze odznaczenie.

W niniejszem sprawozdaniu zestawiamy po raz pierwszy grona *członków założycieli* i *członków wspierających*, a to stosownie do postanowień nowego statutu. Jednak i z tego grona zabrała już śmierć ofiary, a mianowicie ś. p. Michalinę Mayerową, prof. Andrzeja Walentowicza i Adama Wiśniewskiego.

Znaczniejszy poczet *członków zwyczajnych* musieliśmy i w tym roku wykreślić z powodu niemożności ściągnięcia wkładek, mimo wszelkich z naszej strony usiłowań. Mimo tych strat, wzmogła się ogólna liczba członków zwyczajnych w porównaniu z rokiem 1896 o 464 osób tak, że następcom naszym pozostawiamy ich 1620.

Zarządzenie zbierania wkładek od członków za pośrednictwem uproszonych przez Wydział delegatów, którzy nadto jednali nam nowych członków okazało się praktycznem a ponoszony dawniej znaczny wydatek na kursora zmniejszono tym sposobem. Z grona delegatów, którzy dla nas nieszczędzili trudu zabrała śmierć dwie ofiary: ś. p. prof. dra Andrzeja Walentowicza, który od lat kilku gorąco popierał nasze Towarzystwo i ś. p. dra Adolfa Graczyńskiego, który nam w ostatnim roku zjednał poważną liczbę nowych członków. Niechaj ta wzmianka, poświęcona pamięci mężów z innych jeszcze względów wobec społeczeństwa zasłużonych, stanowi dowód, że i w łonie naszego Towarzystwa nie minęło niepostrzeżenie dodatnie i przychylne Ich działanie.

Zakres produkcyj naszej orkiestry nie różnił się prawie od zdobytego w poprzednich latach jej istnienia. Wobec czterech zasobnych i rutynowanych orkiestr wojskowych trudno w Krakowie marzyć o takiem rozszerzeniu zakresu dla naszej orkiestry, iżby stąd miało wyniknąć źródło stałych dochodów. Oprócz uroczystości narodowych, pochodów, pogrzebów wybitnych w mieście osobistości, brała „Harmonia“ udział w festynach, odgrywała serenady na plantach a w dniu urodzin Najj. Pana przed mieszkaniami naczelników władz. Mniejsze komplety grywały podczas przedstawień teatralnych zwłaszcza amatorskich, podczas zabaw tanecznych, na ślizgawce obok ogrodu botanicznego i t. p.

Gdy mowa o produkcyach orkiestry nie możemy pominąć milczeniem, że w roku bieżącym wzięła udział „Harmonia“ po raz pierwszy w raucie pp. Ekonomek w salonach naszego protektora radcy dworu i delegata JWgo p. Kazimierza Laskowskiego. Osoby zajmujące w mieście najwybitniejsze stanowiska, zgromadzone w salonach pałacu spiskiego przekonały się przy tej sposobności o postępach naszej orkiestry a sukces moralny tej produkcyi oceniamy wyżej aniżeli wielu innych występów „Harmonii“.

Nowość stanowiły tak zwane koncerty popularne, urządzane po raz pierwszy w roku bieżącym w miejskim parku dra Jordana.

Urządzając je nie mieliśmy wcale na celu zysków materyjalnych, chodziło nam przedewszystkiem o to, aby się orkiestra nie rozpadła i aby tym członkom orkiestry, którzy oparli się w lecie pokusie grywania w orkiestrach kąpielowych, dać sposobność do zarobku w miejscu odpowiadającem godności Towarzystwa a ulubionem ustroniu tej właśnie publiczności, która stanowi główny zastęp członków naszego Towarzystwa. Pięć centów pobieranych przy wejściu do parku i to jedynie od osób dorosłych w czasie gdy Kraków bywa wyludniony nie mogło urastać w kwotę, któraby wydatnie zasiliła nasze fundusze.

U wejścia do parku można było wpisywać się w poczet członków naszego Towarzystwa, z czego wiele osób chętnie korzystało. Za trud urzędowania przy wejściu do parku dziękujemy wszystkim, którzy tutaj nieśli pomoc wydziałowi.

Ze sprzedaży biletów wstępu (13.248) programów i z naddatków uzyskano ogółem kwotę 774 złr. 7 c.; wynagrodzenia kapelistów, przewóz instrumentów, plakaty i druki wyniosły ogółem 646 złr. 15 c. Jako czysty dochód z ostatniego koncertu popularnego przesłano Komitetowi Obywatelskiemu kwotę 112 złr. 40 c. na sprawienie przyrządów i przyborów gimnastycznych zniszczonych pożarem w parku dra Jordana. Z powodu wyjazdu kilku najzdolniejszych kapelistów do orkiestr zdrojowiskach, z powodu powołania innych do ćwiczeń w c. k. armji, byliśmy w lecie zmuszeni uzupełniać orkiestrę siłami zamiejscowemi, a to właśnie wpływało znacznie na obniżenie się poziomu artystycznego produkcyj i na zmniejszenie się sumy dochodu z koncertów popularnych. Sądzimy jednak, że przyszłe wydziały nie porzucą myśli urządzania tych koncertów, które znalazły u ogółu nader przychylne przyjęcie.

To obniżenie się poziomu produkcyj orkiestry utrzymywanej z największym wysiłkiem, w porze najmniej pomyślnej, stało się przyczyną ustąpienia prof. Stingla ze stanowiska, które z korzyścią dla nas zajmował na czele orkiestry do połowy sierpnia b. r., nie mógł On bowiem stać na czele orkiestry, której produkcye nie były w tym czasie wcale bez zarzutu. Obecnie wyręcza dyrygenta p. Stanisław Czyżowski.

Zamówienia dla orkiestry przyjmował chętnie członek Wydziału Wny P. Wincenty Eminowicz naczelnik straży pożarnej m. Krakowa, któremu też Wydział na ostatniem swem posiedzeniu złożył podziękowanie.

Z bezpłatnej nauki muzyki instrumentalnej, udzielanej kosztem i staraniem naszem korzystało ogółem w roku ubiegłym 37 uczniów, przeważnie rzemieślników. Część uczniów zrażona niepowodzeniem nie wytrwała do końca roku, pozostali, obdarzeni większem zamiłowaniem i wytrwałością przełamali lody nauki początkowej a z zadowoleniem zaznaczamy, że kilku z naszych uczniów brało już czynny udział w produkcyjach orkiestry. O postępach uczniów mógł się

przekonać, kto odżałował trudu i odwiedzał naszą szkołę w czasie nauki. Jeżeli nauka systematyczna potrwa nadal, jest zupełnie uzasadnioną nadzieja, że obok istniejącej, powstanie z własnych naszych sił druga orkiestra. Przymus uczęszczania na naukę wieczorną, obowiązujący rzemieślników ogranicza poniekąd nasze działanie, zwłaszcza że, jak z natury rzeczy wynika i u nas nauka tylko wieczorami odbywać się może. Nauce w szkołach wieczornych należy się pierwszeństwo wobec muzyki, dla tego też staraliśmy się w miesiącach letnich, wolnych od nauki w szkołach uczynić w tym zakresie co tylko było możliwem. Nauczycielami są doświadczeńsi z grona członków naszej orkiestry, w braku sił odpowiednich w naszej orkiestrze uczyli za odpowiedniem wynagrodzeniem członkowie innych orkiestr miejscowych. W dziale instrumentów dętych blaszanych najwięcej zamiłowania do muzyki wzbudzał w uczniach naszych p. Franciszek Wyszkowski były kapelmistrz z Wilna, który przez miesiąc lipiec i sierpień wytrwale i gorliwie pracował dla nas na tej niezbyt wdzięcznej niwie.

Wzgląd na zawsze jeszcze znaczny dług, ciążący na nas, powstrzymywał od uzupełniania inwentarza instrumentów, co oddawna jest wielce pożądanem. Sprawialiśmy tylko instrumenty najniezbędniejsze a w szczególności dwa garnitury klarnetów do orkiestry smyczkowej, obój, fagot i kotły. W darze od Wielebnego ks. Tomasza Bukowskiego otrzymaliśmy skrzypce, od innego dawcy nowy trianguł. Ciągłe naprawy instrumentów zużytych z biegiem czasu stanowiły znaczną rubrykę w rozchodach. Inwentarz nut uzupełniliśmy w tym roku zakupnem licznych nowych utworów, nadto przez nabycie znacznej liczby utworów ze spadku po byłym naszym kapelmistrzu ś. p. Ondračku. Wreszcie w darze od naszego wiceprezesa ks. Tomasza Bukowskiego otrzymaliśmy piękny zbiór najnowszych utworów orkiestralnych.

Uporządkowaniem, zestawieniem i katalogowaniem archiwum nut zajął się energicznie członek Wydziału Wny p. dr Sokołowski. Kto się przekonał, w jakim stanie znajdował się nasz inwentarz dawniej i porówna go ze stanem obecnym może ocenić ile pracy poświęcił dr Sokołowski temu dziełu. Obecnie każdy utwór muzyczny mieści się w osobnej teczce a umiejętne oznaczenie ułatwia przegląd w całym zbiorze tak, że oddając to archiwum następcom jesteśmy pewni, że od założenia Towarzystwa nie było w niem takiego ładu. Zasługa w tem wyłącznie p. dra Sokołowskiego, któremu Wydział za trud poniesiony osobno pisemnie podziękował.

Przez zupełnie bezinteresowne dostarczanie robót tokarskich i introligatorskich ze swych pracowni przyczyniali się członkowie Wydziału pp. Jan Bajer i Piotr Repetowski do znacznego zaoszczędzenia wydatków, za co też również pisemne podziękowanie otrzymali.

I w roku bieżącym urządzono na dochód „Harmonii“ festyn w Parku krakowskim. Na czele komitetu stanęli niestrudzeni pp.

Eugeniusz Heller i Hugo Flechner. Ich gorliwym zabiegom. udziałowi grona pań, a zwłaszcza hojnemu obywatelstwu zawdzięczamy, że mimo niepogody, uzyskaliśmy pokaźny dochód z tej zabawy. Najcenniejsze dary otrzymał komitet od JWgo Pana Jana Goetz-Okocimskiego, WWPP. Jana Ihnatowicza, Maryi Gallowej i Joanny Riperowej. Wszystkim, którzy pracą i darami przyczynili się do powodzenia festynu, wyrażamy podziękowanie. Jak co roku pamiętał o „Harmonii“ Świetny Wydział Kasy oszczędności m. Krakowa, J. W. P. Erazm Jerzmanowski i Świetny Wydział dawnego resursu. W składce „na umorzenie długu“ i „sprawienie płaszczów“, zarządzonej w myśl wniosków JWgo P. Franciszka Rheina Wolbeka i WP. Zygmunta Gędzierskiego wzięło udział bardzo liczne grono obywateli. Szczegółowy wykaz darów mieści się na stronnicy 9 niniejszego sprawozdania. Kwotę zebraną na płaszcze umieszczono w Kasie oszczędności m. Krakowa; stanowi ona zaledwie początek funduszu na ten znaczny wydatek. Mimo starań nie powiodło nam się i w tym roku nic uzyskać ze strony Wysokiego Sejmu... „Harmonia“ lwowska cieszy stale rocznemi subwencyjami z funduszów kraju.

Ani niestałe dochody z festynów, ani składki urządzane od czasu do czasu nie utrwalą istnienia Towarzystwa; za jedynie racjonalne uznajemy powiększanie funduszu żelaznego, któremu początek dał legat ś. p. Antoniego Hawełki. Procent od funduszu żelaznego wstawiono w roku bieżącym po raz pierwszy w rubrykę dochodów. Z wielkiem zadowoleniem spostrzegamy, że myśl założycieli krakowskiej „Harmonii“ znajduje naśladowców w mniejszych miastach naszego kraju. Na pytania z różnych stron, odnoszące się do organizacyi naszego Towarzystwa i orkiestry, dajemy zawsze chętnie wyjaśnienia. Najlepiej rozwija się, o ile wiemy, orkiestra „Harmonii“ w Tarnobrzegu. Radzibyśmy słyszeć o powodzeniu usiłowań w tym kierunku i po innych miastach naszego kraju. Obok korzyści moralnych nastręcza muzyka sposobność do ubocznego i nie złego zarobku*), a czas już zapewne, aby z tego źródła dochodów korzystali swoi, a nie obcy. W organizowaniu podobnych Towarzystw i orkiestr może oddać usługi nasz nowy statut i instrukcyja dla orkiestry, którą umieściliśmy na stronnicy 28. Przesyłamy je chętnie wszystkim na żądanie.

Z końcem roku bieżącego uczestniczyła nasza orkiestra we wspaniałej owacyi na cześć JE. Kazimierza hr. Badeniego, brała również udział w przyjęciu grona posłów-słowian z różnych krajów naszej monarchii. Następcom naszym w Wydziale życzymy, aby

*) Ob. wykaz wynagrodzeń członków naszej orkiestry na str. 30.

orkiestra utrzymywana przez obywatelstwo Krakowa, przodowała zawsze tam, gdzie dźwięk muzyki naszej łączy się w harmonijny akord z chórem obywatelstwa, ożywionego myślą narodową, jak to istotnie miało miejsce podczas ostatnich manifestacyj.

Kraków, dnia 14-go grudnia 1897.

Ks. Tomasz Bukowski Wiceprezes.	*Dr. Henryk Jordan* Prezes.
Józef Jawornicki Skarbnik.	*Józef Grollé* Sekretarz.

Jan Bajer	Eugeniusz Heller	Piotr Repetowski
Wincenty Eminowicz	Jacek Heggenberger	Jan Schneider
Hugo Flechner	Franciszek Kroebl	Dr Ignacy Schaitter
Ludwik Górka	Zygmunt Kowalski	Władysław du Vall
Ferdynand Grigar	Antoni Krasucki	Maryan Wiewiorowski
Jarosław Grottger	Edward br. Lipowski	Edmund Zieleniewski
Dr Bronisław Gunkiewicz	Jacek Ludwiński	Franciszek Zoppoth.
	Dr Feliks Rosner	

Z Wydziału wystąpili WW PP. Dr. Henryk Sokołowski, dr. Alfred Szołayski, i prof. Felicyan Szopski.

Subwencye, dary, procenta od tychże i naddatki członków,

(łącznie z darami na umorzenie długów i sprawienie płaszczów).

JWP. Franciszek Rheina-Wolbek list zast. Tow. kred ziemsk. na 2000 koron	974	złr.	87	ct.
Subwencyja gminy m. Krakowa	500	„	—	„
Subwencya Kasy oszczędności m. Krakowa	100	„	—	„
Składka na mundury w dniu 10 stycznia 1897	38	„	70	„
Procent od funduszu ś. p. Antoniego Hawełki po dzień 27 października	76	„	46	„
JWP. Erazm Jerzmanowski	50	„	—	„
Świetny wydział dawnego resursu	50	„	—	„
Po 10 złr. w. a.: WWPP. Jan Bajer, Tomasz Bujas, Zygmunt Gędzierski, Kasa oszczęd. m. Krakowa, Walenty Łysakowski, Andrzej hr. Potocki, Edward hr. Raczyński, Stanisław Szarski razem .	80	„	—	„
JWP. Antoni hr. Wodzicki	10	„	30	„
Do przeniesienia . .	1880	złr.	33	ct.

Z przeniesienia . .	1880	złr.	33 ct.
Po 5 złr. w. a.: WWPP. Eustachy Chronowski, Piotr Górski, OO. Jezuici, Kazimierz Krzyżanowski, Jacek Matusiński, Tadeusz Stryjeński, dr. Ludwik Szalay	35	„	— „
JWP. St. T.	4	„	50 „
Składka na posiedzeniu Wydziału	3	„	30 „
Po 3 złr. w. a.: WWPP. Franciszek Cukrowicz, L. Jarosławski, Ks. Knapiński razem . .	9	„	— „
Po 2 złr. 80 ct. w. a.: WWPP. F. Armatowicz, Adam Bocheński, Stow. złotników razem	8	„	40 „
WP. A. Pruszyński	2	„	75 „
JWP. Mieczysław Polikowski	2	„	60 „
Z wieczoru u pp. Podwinów	2	„	76 „
WP. Franciszek Rehmann	2	„	50 „
WP. Stanisław Fuk	2	„	31 „
Po 2 złr. w. a.: WWPP. Antoni Abramowicz, Prof. L. Cyfrowicz, Gottwald, Ferdynand Grigar, Wład. Kosydarski, Ed. Klimek, Czesław Kieszkowski, Koło mieszczańskie, Fr. Lichy, Karol Markus, N. N. i N. N. S. Rzewuski, Wład. Schmidt, Henryk Schwarz, Szczurowski, dr W. Włyński razem	34	„	— „
WP. Stanisław Stachowski	1	„	80 „
Ze sprzedaży „Jednodniówki" (WP. Wiewiorowski)	1	„	60 „
WP. Stanisław Łubieński	1	„	58 „
Po 1 złr. 50 ct. w. a., WWPP. Blau i Epstein, N. N., Fraenkel, Dawid Prokesch, Teofil Rozmarynowicz razem	7	„	50 „
ŚP. Franciszek Machniewicz	1	„	30 „
Po 1 złr. 20 ct. w. a. WWPP. N. Neufeld, Pollak razem	2	„	40 „
Po 1 złr. w. a.: WWPP. W. Anczyc, Włodz. Angelus, A. O., Teodor Baranowski, Lucyan Baranowski, Ant. Bąkowski, Bieliński, Adam Biliński, dr W. Binder, Piotr Bojarski, Sew. Böhm, Józef Broczkowski, Wiktor Brzeski, F. Burckhard, Chm..., Czaplicki Stefan, Cyrankiewicz, Wład. Ekielski, Eminowicz, Finster, H. Fritsch, Edward Fuchs, Ant. Gadziński, Józef Glonczyk, Leon Hawliczek, Henr. Hechter, Henryk Hubert, dr J., Jara, Józef Jarzębecki, dr Mich. Ichheiser, Wład. Kalinowski, K. Kalvas, Ks. Wład. Kopernicki, Zygm. Kowalski, Sz. Loria, Meyer Jędruś, Jaś, Stefcia, Mania, Roman Malinowski, G. Maurizio, N. N., M. Olma, Pagacz, razem	45	„	— „
Do przeniesienia . .	2048	złr.	63 ct

Z przeniesienia . . 2048 złr. 63 ct.

Sina Peltz, K. Popiel, Stan. Pożniak, Satalecki, Adolf Siostrzonek, Skalski, Skarbiński, Skotnicki, Skórczewski, Dr. M. Śliwiński, Słapa, Ign. Sobolewski, Ad. Spałecki, Jan Stachowski, Stankiewicz. Stan. Statowski, Bol. Stecki, Stern, Stęp..., Dr. W. Styczeń, Aleks. Sulikowski, Sułkowski, Józ. Szadek, Szembek, Piotr Tomżyński, Trabauer, Dr. Jul. Trzaskowski, Ub..., Edw. Urban, K. Uznański, Vorzimmer, Dr. Ferd. Weigel, Szczęsny Wysocki, Ig. Zangen, M. Zaręba, Jan Zatorski, L. Zieleniewski, Dr. F. Zoll, Dr. A. Zoppoth, Fr. Zoppoth razem . . . . . 40 „ — „

Po 90 ct. w. a.: WWPP. Dr. Gustawicz, W. Kahl, razem . . . . 1 „ 80 „

Po 80 ct. w. a.: WWPP. Michał Bałucki, Frimmel Józef, Ks. Gabryl, M. L. Jak... Olimpia Jankowska, dr. St. Jankowski, Franc. Knihynicki, Wiktorya Kraińska, Zygm. Machauf, Roman Madeyski, Mąkoszewski, Maks. Müller, Henryk Müldner, Władysł. Niewiarowski, Walenty Orłowski, Prof. Piekosiński, Edm. Piotrowski, Woyciechowski, Włodzimiera Szołayska, Józef Zralski razem . . . . 16 „ — „

WP. T. S. . . . . — „ 73 „

Po 70 ct. w. a.: WWPP. Grollé i Studnicki razem . . . . 1 „ 40 „

Preferans . . . . — „ 55 „

Po 50 ct. w. a.: WWPP. A. O., Bartik, Barzycki, Chomiak, Chronowski, Firganek, Fr.., Froncz, G..., Gettlich, Zyg. Gleissner, Górnisiewicz, L. Hau, Natan Heublum, J. P.., J. K.., J. W.., Dr. J. Jakubowski, Kl.., Ks. K. M., Kopaczyński, M. Kowalski, St. Kułakowski, Kutrzeba, Al. Landau, Lud. Lehrfreund, Lesikowski, S. Löffler, Ks. M. D., Ks. M. R., Ig. Ed. Méyer, Miarczyński, Wł. Piasecki, Pieniążek, Piernikarski, Pollak, Redl, Maks. S., S. W., Schenker, Dr. Schwarz, Siebel, Stasiński, Lud. Szczerbiński, Lud. Szufa, Teofil Teleśnicki, Em. Tilles, Wład. du Vall, W...., W. T., Wasilewski, Fr. Wójcicki, Wojtek, hr. Załuski, Bol. Zieliński razem . . . . 27 „ 50 „

Po 30 ct. w. a.: WWPP. Adamski Wacław, B. P., Winc. Budziński, Ign. Cwiklicer, Har..., Korczyński, Mitasiński razem . . . . 2 „ 10 „

Po 25 ct. w. a.: WWPP. Alojzy Grobler, M. C., M. W., Miecz. Wilczek, razem . . . . 1 „ — „

Do przeniesienia . . 2139 złr. 71 ct.

Z przeniesienia . .	2139	złr.	71 ct.
Po 20 ct. w. a.: WWPP. A. K., A. W., Baum Adolf, Telesfor Boczkowski, M. Färber, Al. Hirsch, J. R., Łopatowski, Pęcak, Dr. Sw., T. F., Z. B. razem	2	„	40 „
Po 15 ct. w. a.: WWPP Dr. Kulczyński, dr. Ożóg, W. Woyciechowski, Jakliński, razem . . .	—	„	60 „
Po 10 ct. w. a.: WW. PP. Mitasiński, Skaza, Zawolski, razem	—	„	30 „
Procenta od darów	3	„	37 „
Razem . .	2146	złr.	38 ct.*

*) W tem fund. na płaszcze . . . 221 złr. 56 ct.
Płaszcz sprawiony jako model . 22 „ 50 „
Pozostaje jako fund. na płaszcze 199 złr. 06 ct.

Z bezpłatnej nauki muzyki instrumentalnej korzystali w roku 1897 następujący uczniowie:

1. Skrzypce.

Bielczyk Tadeusz
Cupsé Adam
Konarski Stanisław
Krzysztof Teodor
Mastaj Eugeniusz
Setczyński Jan
Woźniak Cypryan
Wróblewski Leon.

2. Flet.

Buchiński Maryan
Chaberski Jan
Fiut Onufry
Ptaszyński Jan
Sobol Ferdynand
Świętoń Józef
Szyndler Stanisław
Tobiasiewicz Jan Kanty.

3. Obój.

Dobrzański Jan

4. Klarnet.

Budziński Michał
Maj Andrzej
Karczewski Michał
Kosek Jan
Setczyński Jan
Wałczyński Józef
Wojtaszek Czesław

5. Waltornia.

Januszkiewicz Stanisł.
Oleksik Floryan
Orzeł Michał
Pisz Paweł.

6. Trąbka (Trompete).

Bujak Jan
Gardulski Władysław
Knap Ludwik.

7. Eufonium.

Krzysztof Teodor

8. Trąbka (Flügelhorn).

Arden Piotr
Chwaliński Jakób
Gąsiorek Stanisław
Konik Jakób
Matlak Józef

9. Trąbka basowa (Bassflügelhorn).

Mastaj Eugeniusz

10. Bombardon.

Marchowski Jacenty

11. Bębenek.

Knap Ludwik
Wróblewski Leon.

Grono nauczycieli stanowili pp.; Jan Bauer, Burdziński, Jan Chudoba, Stanisław Czyżowski, Jerzy Gawliński, Jan Dobrzański, Józef Holec, Józef Kaspar, Józef Pauscher, Antoni Robl i Franciszek Wyszkowski.

I. Inwentarz Towarzystwa.

Stan w dniu 15-tym Grudnia 1897 roku.

a) Instrumenta:

Skrzypce ze smyczkami . .	5	Trąby (Helicon)	3
„ bez smyczków . .	2	„ (Bombardon)	1
Altówka ze smyczkiem . . .	1	Waltornie	6
Wiolonczela „	1	Puzony	3
Kontrabasy „	2	Kotły z pałkami	2
Klarnety z (etuis)	14	Bębny wielkie	2
„ dla uczniów . . .	4	„ małe	2
Flety	3	Tacki (Cinellen) par	2
„ (dla uczniów)	4	Trójkąty	3
Fleciki (Piccolo)	2	Tamborino	1
Obój z etui	1	Lira	1
Fagot	1	Dzwonki	1
Trąby (Trompete)	7	Batuta inkrustowana . . .	1
„ (Flügelhorn)	5	Starożytne instrumenta blaszane (dar Tow. muzyczn.) służą do ozdoby sali prób . . .	6
„ (Bassflügelh.)	2		
„ (Euphonium) . . .	2		

b) Nuty:

Uwertury i wyjątki z oper na orkiestrę smyczkową i dętą . .	41
Potpouri i utwory koncertowe „ „ „ . .	109
Polonezy . . . . „ „ „ . .	13
Mazury . . . . „ „ „ . .	24
Kadryle . . . . „ „ „ . .	22
Polki, krakowiaki, czardasze, gawoty na ork. smyczk. i dętą .	102
Walce . . . . „ „ „ . .	64
Marsze . . . . „ „ „ . .	133
Utwory kościelne . . . . . . „ „ „ . .	3
Szkoły i ćwiczenia na skrzypce, flet, obój, klarnet, waltornię, i fagot	8
Książeczek z marszami	55
Razem . . .	574

c) Sprzęty i przyrządy:

Pulty drewniane	25	Lampiony naftowe	10
„ żelazne	12	Wózki na instrumenta . . .	2
Pult dla dyrygenta	1	Podstawy do instrumentów .	5
Taboret „	1	Podstawa pod bęben (żelazna)	1
Latarnie do pochodów . . .	24	„ „ latarnie . . .	1

Szafy na nuty i instrumenta .	3	Futerał na kontrabas . . .	1
Stoły	2	Torby na nuty	2
Tablica	1	Zasuwa żelazna do drzwi . .	1
Umywalnia	1	Piec żelazny	1
Stołków	25	Paki na mundury	2
Ławki	3	Wieszadła	2
Drabina	1	Zbiornik na wodę i 2 kubki .	2
Lampa błyskawiczna	1	Dzbanek. miednica i spluwaczka	2
Lampa stołowa	1	Kłodki	4
Lampy ścienne	4	Szpada dla kapelmistrza (dar JWgo p. Staszczyka) . . .	1
„ wiszące	3	Różne przybory używane na festynach razem sztuk . . .	10
Zegar	1	Teczek na nuty	400
Obrazów	7		
Herby Polski i Litwy . . .	2		

d) Mundury:

Mundury sukienne (kompletne)	33	Podkłady do trąb	3
„ letnie (bluzy) . . .	36	Płaszcze	3
„ „ (spodnie) . .	15	Pas ze srebrną taśmą . . .	1
Czapki zimowe	35	Pasy do trąb	3
„ letnie	35	Epolety dla kapelmistrza par .	2

Przedmioty powyższe przedstawiają wartość:

a)	według oceny W. P. Langhammera	1389	złr.	77	ct.
b)	„ „ „ zast. kapelmistrza . . .	260	„	64	„
c)	„ „ „ „ gospodarza . . .	181	„	59	„
d)	„ „ „ Lud. Sechtlinga . . .	410	„	20	„
	Razem . .	2242	złr.	20	ct.

II. Sprawozdanie kasowe.

A. PRZYCHÓD.

		Złr.	ct.
	Remanent z r. 1896	228	24
I.	Pożyczki	522	15
II.	Subwencye, dary procenta od tychże i naddatki członków	2.146	38
III.	Najem kapeli	2.522	81
IV.	Wkładki członków	1.569	75
V.	Dochody nadzwyczajne	1.045	52
	Razem	8.034	85

B. ROZCHÓD.

		Złr.	ct.
I.	Administracya: Druki, księgi, ogłoszenia, portorya pocztowe, opał, światło, obsługa i t. d.	443	72
II.	Upłata pożyczek	1.823	56
III.	Procenta od pożyczek	32	04
IV.	Upłaty dawnych długów	—	82
V.	Instrumenta nowe	292	27
VI.	Naprawy instrumentów	64	46
VII.	Nuty nowe i przepisywanie	148	67
VIII.	Mundury	22	50
IX.	Naprawy mundurów	32	90
X.	Płace i honorarya kapelm., kapelistów i nauczycieli	1.880	16
XI.	Procenta kursorom za zbieranie wkładek	40	26
XII.	Zaliczki na płace	5	—
XIII.	Wynagrodzenie za grę kapelistom	2.496	15
XIV.	Sprzęty i ich naprawy	39	22
XV.	Wydatki nadzwyczajne	618	98
	Razem	7.940	71

III. Zestawienie.

	Złr.	ct.
Dochody	8.034	85
Wydatki	7.940	71
Gotówka w kasie	94	14

IV. Majątek Towarzystwa.

	Złr.	ct.
Fundusz żelazny (legat ś. p. A. Hawełki) .	2.700	—
Gotówką w kasie dnia 15 grudnia 1897 r. .	94	14
Oblig Sokoła	10	—
Wartość inwentarza ruchomego . . : . .	2.242	20
Razem . .	5.046	34

V. Długi Towarzystwa.

	Złr.	ct.
Dług zaciągnięty w roku 1894 na weksel w Kasie Oszczędności m. Krakowa w kwocie 1.500 złr. nie spłacony dotąd w kwocie	550	—
Skarbnikowi z dniem 15 grudnia 1897	100	—
Razem . .	650	—

Józef Jawornicki
Skarbnik.

Powyższe zestawienie rachunkowe sprawdziliśmy na podstawie księgi kasowej i allegatów.

Kraków, dnia 27-go grudnia 1897 r.

Komisya skontrująca:

Antoni Gross. *Mikołaj Macieliński.*

Mieczysław Sędzimir.

Protektorowie.

1. **Ks. Jan Kniaź z Kozielska Puzyna**, książe biskup krakowski. dr. pr. Członek Izby Panów i Sejmu krajowego i t. d.
2. **Kazimierz Laskowski**, Delegat c. k. Namiestnictwa, Radca Dworu i c. k. Podkomorzy.
3. **Józef Friedlein**, Prezydent król. stoł. miasta Krakowa.

CZŁONKOWIE HONOROWI.

1. Henryk Jordan, dr. wszech nauk lek., c. k. profesor Uniw., Prezes Tow. Muzycznego, Poseł do Sejmu krajowego i t. d.
2. Jan Staszczyk, inspektor akcyzy miejskiej, wysłuż. c. i k. nadporucznik, prezes i członek honorowy 1-go Tow. Weteranów wojskowych, odznaczony złotym krzyżem zasługi z koroną itd.
3. Franciszek Rheina-Wolbek, obywatel ziemski z Litwy, b. Rotmistrz husarów.

CZŁONKOWIE ZAŁOŻYCIELE*).

1. Wojciech Brandys, właściciel dóbr w Kalwaryi.
2. Bronisław Czarnowski, b. właściciel dóbr w Krakowie.
3. Erazm Jerzmanowski, właściciel dóbr w Prokocimie.
4. Kasa oszczędności m. Krakowa.

CZŁONKOWIE WSPIERAJĄCY.

1. Leon Dattner.
2. Filip Eile, właściciel realności.
3. Walenty Łysakowski, właściciel realności.
4. Stanisław Szpor, c. k. radca Sądu kraj. wyższego.

---

*) W myśl statutu (§. 6 lit. c) Członkiem założycielem jest ten, kto na cele Towarzystwa złoży jednorazowo kwotę 50 koron (25 złr. w. a.); d) Członkiem wspierającym zostaje ten, kto na cele Towarzystwa płaci rocznie conajmniej 10 koron [5 złr. w. a.]

CZŁONKOWIE ZWYCZAJNI.

Abramowicz Antoni
Adamski Wacław
Adamski Wojciech
Ader Leon dr.
Ajdukiewicz Bronisław
Akerman Adam dr.
Albin Franciszek
Aleksandrowicz Włodz.
Ambrożek Stanisław
Anczyc Władysław
Andrusikiewicz Roman
Andruszkiewicz Stanisław
Andraszek Stanisław
Angelus Kamil
Antoniewicz Bol. Woysym
Arden Piotr
Armatowicz Bolesław
Armatowicz Feliks
Armółowicz Jan
Armółowicz Stanisł. (syn)
Atteslander Stanisław
Atteslander Zygmunt
Babiarz Michał
Babirecki Jan
Babka Albin dr.
Babraj Jan ks.
Banach Adam dr.
Balicki Stanisław
Baczyński Władysław
Bahlsen Ernest
Bajer Jan
Balicer Józef
Bałaban Jakób
Bałucki Michał
Bandet Joachim
Bałuk Leon
Banaś Stanisław
Bandrowski Franciszek
Bandrowski Stanisław
Banduła Piotr
Barabasz Wiktor
Baranowski Lucyan
Baranowski Teodor
Barański Leon dr.
Barberowski Jakób
Barko Stanisław
Bartel Czesław
Bartel Stanisław
Bartik Franciszek
Bartik Tomasz
Bartmański Kazimierz
Bartmański Władysław
Bartoszewicz Kazimierz
Bartynowski Franciszek
Bartynowski Stanisław
Bartynowski Władysław
Baruch Gustaw
Baruch Julian dr.
Baum Kazimierz
Baumann Bolesław
Bauer Józef
Baurowicz Aleksander dr.
Baurowiczowa Marya
Bayer Ignacy
Bazar krajowy
Bazes Gustaw
Bazes Jeruchem
Bąkowski Antoni
Bąkowski Leon
Bedernik Wacław
Bednarski Tadeusz dr.
Będzikiewicz Stanisław
Bełcikowski Stanisław
Bełdowski Władysław
Bem Laura
Bem Seweryn
Benroth Marceli
Bereźnicki Julian
Berger Karol
Beringer Wandalin
Better Jakób
Bętkowski Tomasz
Biasion Alfred
Bialik Józef
Białkowski Mieczysław
Biborski Aleksander
Bielak Bronisław
Bielak Józef
Bielawski Józef
Bielawski Kazimierz dr.
Bielecki Stanisław
Bielikowicz Michał
Bier Izak
Bieniasz Franciszek
Biernat Ferdynand
Biesiadecki Stanisław dr.
Bijałd Jan
Bilewski Władysław
Biliński Stanisław
Binder Gustaw
Binder Wilhelm dr.
Birnbaum Juda
Birtus Stanisław
Bizub Józef
Blankstein Gustaw
Blatteis Zygmunt dr.
Błażowski Juliusz
Błotnicki Tadeusz Doliwa
Błotnicki Pasek Maryan
Bober Jakób
Bobilewicz Adam dr.
Bobrzyński Karol
Bochenek Witold dr.
Bocheński Adam
Bocheński Antoni
Bocheński Teofil
Bochnak Tadeusz
Bociański Jan
Boczkowski Jan
Boczkowski Telesfor
Bogucki Baltazar
Bogusz Konstanty
Bojarski Piotr
Bojarski Kazimierz
Bojarski Władysław
Borecki Józef
Borkowski August
Borkowski Włodzimierz
Borowiecki Stanisław
Borzęcki Eugeniusz dr.
Bossowski Henryk
Botwiński Stanisław
Bożewski Antoni
Boznański Adam
Brandys Antoni
Braun Stanisław dr.
Brason-Summer Adolf
Broczkowski Józef
Bromowicz Józef
Bromowicz Władysław
Broniewski Henryk
Broniowski Teofil
Broczkiewicz Józef
Brummer Herman dr.
Brummer Jakób
Brunner Ernest
Brückner Adolf
Brzechffa Tomasz
Brzeziński Julian
Brzostowski Michał
Buczek Teodor
Buczkowski Adolf
Budziński Wincenty
Bujański Wawrzyniec
Bujas Tomasz
Bujwid Odo dr.
Bukowski Gustaw
Bukowski Ignacy
Bukowski Tomasz ks.
Bukowski Władysław
Bunsz Alojzy
Burzyński Wincenty
Buszczyński Bolesław dr.
Buszek Jan dr.
Buszek Franciszek
Butrymowicz Tadeusz
Bylicki Franciszek
Cengler Aleksander
Centt Wawrzyniec ks.
Cercha Maxymilian, dr.
Chachlowski Jan

Charłampowicz Roman
Charzewski August
Charzewski Konstanty
Chęciński Tomasz
Chlebowski Grzegorz
Chlipalski Jan
Chmielarczyk Edward
Chmurski Anastazy
Chmurski Roman
Chmurski Serafin dr.
Chochorowska Walerya
Chodziński Kazimierz
Cholewa Wojciech
Cholewkiewicz Leon
Cholewiak Kazimierz
Chomiak Ludwik
Chrapczyński Jan
Christ Gustaw
Chronowski Eustachy
Chrzan Józef
Chrzanowski Walery
Chrząszczyński Wład. dr.
Ciechanowski Kazimierz
Ciechanowski Stefan
Ciechanowski Wacław
Cieszyński Franciszek
Ciompa Paweł
Ciszewski Włodzimierz
Cukrowicz Franciszek
Cwiklicer Ignacy
Cybulski Apolinary
Cybulski Napoleon dr.
Cyfrowicz August, dr.
Cyfrowicz Leon dr.
Cyfrowicz Lola
Cyfrowicz Kazimierz
Cycharowski Władysław
Cyrankiewicz Stanisław
Chyżewski Maksymilian
Csesznak Felix dr.
Czajkowski Michał
Czapkiewicz Adam
Czaplicki Stefan
Czaplicki Karol
Czaplicki Wiktor
Czapliński Kazimierz
Czaputowicz Aleksander
Czarnek Władysław
Czech Aleksandra
Czekajski Stanisław
Czencz Maryan Tadeusz
Czerny Henryk
Czoponowski Izydor
Czubek Jan
Czyszczan Kazimierz dr.
Czyżowski Stanisław
Dadlez Wilhelm dr.
Danek Franciszek
Danek Henryk
Danek Karol
Dargunowa Celina
Darzewski Władysław
Daszyński Ignacy
Dawidowski Aleksander
Dąbrowiecki Stanisław dr.
Dąbrowski Mieczysław
Dąbrowski Piotr
Dąbski Władysław
Dębicki Ludwik, hr.
Dębowski Leon
Dębski Adam
Dec Walenty
Deiches Emanuel
Demetrykiewicz Miecz.
Domianowski Stanisław
Deptuch Jan
Devausé de Leander
Dewechy Konrad
Ditersdorf Leon
Dittmar Rudolf
Długoszewski Wilhelm
Dobija Antoni dr.
Doboszyński Adam dr.
Dobrowolski Stanisław
Dobrzański Feliks
Dobrzański Jan
Dobrzyńska Ewelina
Doleżal Antoni
Dołkowski Zygmunt
Domain Kazimierz
Domaniewski Bolesław
Drak Juliusz
Drapella Maryan
Drobner Roman
Drohojowski Julian ks.
Drozdowski Jan
Drozdowski Stanisław
Drukarnia związkowa
Drzewicki Franciszek
Dutkiewicz Marceli
Dutka Michał
Duwal Władysław
Dziedzicki Kazimierz
Dziewiński Stefan
Dziurzyński Marceli ks.
Eber Herman
Ehrenberg Kazimierz
Ehrenberg Zygmunt
Eibenschütz Zygmunt, dr.
Eichhorn Salomon
Eichner Bernard
Ekielski Władysław
Eliasiewicz Zygmunt, dr.
Elterlein Zdzisław
Eminowicz Stanisław
Eminowicz Wincenty
Eminowicz Wincenty, dr.
Engelmann Karol
Epstein Juliusz
Epstein Tadeusz
Erker Jan
Estreicher-Rozbierski Karol
Fabian Jan
Fajfer Michał ks.
Falkowska Apolonia
Falter Henryk
Fałat Julian
Fałdziński Tomasz
Farbowski Józef
Federgrün Ozyasz
Federowicz Adam
Federowicz Ambroży ks.
Federowicz Jan
Felsztyński Romuald
Fenz Wilhelm
Figiel Marya
Figwer Józef
Figwer Konrad
Filasiewicz Aleksander
Filimowski Antoni dr.
Filimowski Leon dr.
Filiński Bolesław
Filipkiewicz Jan
Filipkiewicz Ludwik
Filipkiewicz Zygmunt
Filipowski Józef
Filochowski Hipolit
Firganek Karol
Fischer Edmund dr.
Fischer Jan
Fischer Józef
Fischer Władysław
Fladerer Wincenty
Flasza Adam
Flechner Hugo
Flis Teofil ks.
Floch Jan Bogufał
Fox Maciej ks. kan.
Frass Antoni
Freege Anna
Freege Ludwik
Frimel Józef
Frist Henryk
Fritsch Herman
Fröhlich Stefan
Frommer Leon
Froncz Anastazy
Fuchs Edward
Fuglewicz Henryk
Furdzik Karol
Furko Julian
Furko Zygmunt
Gablenz Irena
Gablenz Jerzy
Gablenz Marya
Gablenz Wiktor
Gabryelska Bronisława
Gabryl Franciszek ks.
Gabryś Jerzy
Gadomski Walery

Gadulski Ludwik
Gadziński Antoni
Gaertner Edmund
Gajewski Józef
Gajewski Edmund
Galatsch Karol
Gallowa Walerya
Gałdyńska Marya
Gałek Leon
Garbaczyński Nikodem
Gardulski Władysław
Gąsiorek Stanisław
Gąsiorski Władysław
Geissler Jakób
Gawlińska Kazimiera
Gawroński Bolesław
Gawroński Sobiesław
Gędłek Aleksander
Gędzierski Stanisław
Gędzierski Zygmunt
Georgeon Józef
Georgeon Ludwik
Gettlich Antoni
Giedzioch Jan
Gładysiewicz Klemens
Gleitzmann Izaak
Gliniecki Bolesław
Glixeli
Glonczyk Józef
Głowacki Wacław
Glück Jan
Godzik Jan
Goetz-Okocimski Jan
Goetze August
Goldmann Józef
Gollenhofer Henryk
Gorczyński Stanisław
Górecki Józef
Górka Ludwik
Górnisiewicz Antoni
Górnisiewicz Antoni dr.
Górski Franciszek dr.
Górski Franciszek
Gorski Ludwik
Gottlieb Karol
Gottwald Władysław
Grabowski Tomasz
Grabowski Władysław
Graca Adolf
Graenzer Aleksander
Gramatyka Tomasz
Gretschel Henryk dr.
Greyber Aleksander
Grigar Ferdynand
Grigar Helena
Grobler Alojzy
Grodyński Władysław
Grodzicki Stanisław
Groele Adam
Grolle Adolf
Grolle Józef
Gromczakiewicz Laurenty
Gross Adolf dr.
Gross Antoni
Grosse Witold
Grossowa Julia
Grottger Jarosław
Grünberg Jakób
Grünwald Koppel
Grzybczyk Agnieszka
Gumplowicz Marek
Gunkiewicz Bronisław dr,
Gurgul Stanisław
Gustawicz Bronisław dr.
Gutowski Michał
Gutowski Roman
Gutowski Stefan
Guzek Zygmunt
Guzikowski Floryan
Gwiazdomorska Eufemia
Gwiazdomorski Jan dr.
Haas Kazimierz
Haitlinger Władysław
Haller Józef
Halski Ludwik
Hałaciński Eustachy
Hałatkiewicz Władysław
Hau Leon
Haüsler Gustaw
Hawliczek Leon
Hechter Henryk
Hedl Antoni
Hegenberger Jacek
Hegenberger Walerya
Heinz Witold
Heller Eugeniusz
Hendel Zygmunt
Henoch Józef dr.
Herteux Wiktorya
Heski Karol
Heublum Natan
Hickiewicz Stanisław
Hildowa Helena
Hiliński Edward
Himmelblau Abraham dr.
Hingler Józef
Hinzinger Karol
Hirsch Maurycy
Hirschfeld S.
Hochstim Adolf
Hochstim Jakób
Hochstim L.
Hocke Bronisława
Hocke Karolina
Hoffman Ferdynand
Hollik Anastazy
Hołowiński Onufry
Hollub Franciszek
Holzer Zygmunt
Homolacz Edward
Hordyński Włodzimierz
Horoszkiewioz Jozef
Horowitz Leon dr.
Horowitz Maurycy dr.
Hoszowski Ludwik
Hrabowski Alojzy
Hrebenda Władysław
Hubaczek Eugeniusz dr.
Hubert Henryk
Hubl Ludwik
Ichheiser Michał dr.
Iglicki Stefan
Illg Jan
Iscovitsch bracia
Jabłoński Tadeusz
Jabłrzykowski Zygmnnt
Jachimski Antoni
Jachimowicz Stanisław
Jackowski Józef
Jahnówna Teodozja
Jahoda Robert
Jahr Ella
Jahr Karol
Jakliński Aleksander
Jakubiec Paweł
Jakubowski Faust dr. (jun.)
Jakubowski Jan dr.
Jakubowski Maciej Leon dr.
Jakubowski Walenty
Jamroz Piotr
Janczewski Edward dr.
Janikowski Wojciech
Janiszewski Tomasz dr.
Jankowska Olimpia
Jankowski Stanisław dr.
Janów Adam
Januszewski Piotr
Jarecki Maryan
Jarosiewicz Antoni
Jarosz Bronisław
Jasiński Józef
Jastrzębski Jan, dr.
Jawornicki Józef
Jaworski Ignacy
Jaworski Józef
Jaworski Walery dr.
Jaworski Zygmunt
Jaworowski Marceli
Jaworzyński Sebastyan
Jaugustyn Franciszek
Jaugustyn Stanisław dr.
Jejde Juliusz
Jelonek Modest
Jentys Stefan dr.
Jezierski Józef
Job Wincenty
John Hugo
John Wilhelm
Jossé Ferdynand
Jura Karol

Jurkowski Jan
Judkiewicz Jakób
Jugendfein Adolf
Junger Jakób dr.
Jurasiński Jozafat
Jurystowski Tadeusz
Kaczmarczyk Józef ks.
Kaczmarek Władysław
Kaczmarski Władysław
Kaczorowski Adam
Kaden Gustaw dr.
Kaden Ludwik i Spółka
Kahl Wilhelm
Kalinowski Władysław
Kalvas Karol
Kałądkiewicz Kazimierz
Kamieński Czesław
Kamocki Franciszek
Kamocki Kazimierz
Kamocki Ksawery
Kanarvogel Henryk
Kannenberg Józef
Kannenberg Stanisław
Kaniewski Juliusz
Kapuściński Jan
Karaś Aleksander
Karliński Franciszek
Karliński Leon
Karliński Stanisław
Karnasiewicz Tomasz
Karpiński Franciszek dr.
Kaspar Józef
Kasparek Feliks dr.
Kasparek Franciszek dr.
Kastory Władysław dr.
Kaufmann Bernard
Kaufmann Daniel dr.
Kaufmann Józef dr.
Kauzal Jan
Kawczyński Maksymilian
Kazimierski Piotr
Kądzioła Melchior ks.
Kerner Józef
Kiełpiński Bronisław
Kien Peregryn
Kieszkowski Jerzy, dr.
Kieszkowski Henryk
Kijak Illona
Kietlińska Marya
Kirchmajer Kazimierz dr.
Kirchmajer Stefan
Kisielewski Ludwik
Klecan Bronisław
Klein Wiktor
Klein Zygmunt dr.
Kleinberg A.
Kleinmann Józef
Klemensiewicz Edmund
Klemensiewicz Tytus
Kliemchen Józef

Klimek Edmund
Klimonda Tomasz
Kluczycki Jan
Kluger Bolesław
Kluska Julian
Kłobukowski Tadeusz
Kłosiński Kazimierz
Kłosiński Władysław
Kłossowski Henryk
Knapiński Ludwik
Knapiński ks. dr.
Knaus Karol
Kneifel Adolf
Knihynicki Franciszek
Knoll Józef
Kniez Roland
Knowiakowski Jan
Kobak Klemens
Kochanowski Felicyan
Kohlmann Tomasz
Kohn Maksymilian dr.
Kolischer Fryderyk
Kolosvary Wiktor
Kolpy Piotr
Kolleros Albin
Kołodziejczyk Jan dr.
Kołodziejczyk Władysław
Kołomaźnik Marya
Komar Oktawian
Kondolewicz Wincenty
Koenig Karol
Konopiński Michał
Konopka Ksawery
Kopczyński Władysław
Kopff Józef dr.
Kopiarz Józef
Korczyński Edward dr.
Korczyński Mieczysław
Kordaszewski Michał
Kornblum Bernard
Kornecki Wincenty
Korzeniowski Zygmunt
Korybski Leon
Kossak Juliusz
Kosiba Ferdynand
Kosibowicz Józef ks.
Kosiński Teodor
Kośmiński Franciszek dr.
Kosobucki Kazimierz
Kosobucki Piotr
Kostecki Władysław
Kossuth Stefan
Kosydarski Władysław
Kotarbiński Eustachy
Kotarbiński Józef
Kotowicz Kazimierz
Kowalczyk Józef
Kowalczyk Piotr
Kowalska Helena
Kowalska Kazimiera

Kowalski Michał
Kowalski Stefan
Kowalski Zygmunt
Kowański Juliusz
Kowarzyk Maksymilian
Koy Michał dr.
Koziański Antoni
Kozik Edward
Kozłowski Józef
Kozłowski Piotr
Kozłowski Zygmunt
Kozubowski Wincenty
Kraińska Wiktorya
Krafft Władysław
Kranikowski Józef
Krause Bronisław
Krauss Zygmunt
Kraskowski Jerzy
Krasucki Antoni
Krengel Eisig
Kretschmer Adela
Kroebl Franciszek
Krokiewicz Stanisław
Kroo i Blankstein
Królikowski Antoni
Krówka Stanisław
Krudowski Józef
Krupicki Stanisław
Krupiński Karol
Krupiński Stanisław
Krycler Bernard
Krysińska Faustyna
Krywult Waleryan
Krzanowski Walery
Krzyształowicz Franciszek
Krzyształowicz Kazimierz
Krzyżanowski Karol
Krzyżanowski Kazimierz
Krzyżanowski S. A.
Krzyżanowski Stanisław
Kudliński Ignacy
Kuhn Jan
Kulczycki Julian
Kulczyński Franciszek dr.
Kulczyński Jozef
Kulczyński Leon, dr.
Kulczyński Władysław
Kulesza Józef
Kulikowski Karol
Kulikowski Karol (jun.)
Kułąkowski Kajetan
Kułakowski Stanisław
Kułakowski Teodor
Kurek Józef
Kurkiewicz Julian
Kurleto Jan ks.
Kuś Franciszek
Kustowski Zygmunt
Kuszpeciński Ludwik
Kuszpeciński Teodor

Kusz Marceli
Kutrzeba Jan
Kwapniewska Teofila
Kwaśniewski Roman
Kwiatkowski Jan
Kwiatkowski Stanisław
Kwiatuszyńska Róża
Kwieciński Józef
Kwieciński Tadeusz dr.
Laberschek Adam
Laberschek Feliks
Laberschek Jan
Lachowski Konstanty
Lamensdorf Henryk
Lamensdorf Róża
Landau Aleksander
Landesdorfer Mojżesz
Landfried Jan
Lang Antoni, ks.
Langhammer Antoni
Lauer Józef
Lardemer Edmund
Lassak Andrzej
Laskowski Franciszek
Laskowski Ryszard
Launer Jan
Lax Aleksander, dr.
Lax Jan, dr.
Lazar Ludwik
Lazarewicz Tadeusz
Lechner Franciszek
Lehrfreund Ludwik
Leicht Jakób
Leitner Władysław
Lekczyński Mieczysław
Lenartowicz Romuald
Lenczowski Antoni
Lenert Franciszek
Leo Krystyna
Leo Wilhelmina
Lesikowski Ignacy
Lesisz K.
Leśniowski Waleryan
Leszczyński Konstanty
Leszczyński Włodzimierz
Lewandowski Adam
Lewartowski Adam, dr.
Lewicki Stanisław
Lewicki Teodor
Lgocki Henryk, dr.
Libmann Adolf
Lichy Franciszek
Liebeskind A.
Liebeskind Maksym
Limanowski Franciszek
Limanowski Władysław
Lipczyński Józef
Lipiński B.
Lipińska Teodozya
Lipka Jan
Lipowski Edward, br.
Lipowski Stefan
Lissak Franciszek
Lisowski Kazimierz
Lisowski Ludwik
Lisowski Władysław, dr.
Loboda Władysław
Lord Feliks
Loria Szymon
Löbenstein Bernard
Lubański Franciszek
Lubaszek Kazimierz
Lubieński Stanisław
Ludwiński Jacek
Łakociński Józef Roman
Łapiński Kazimierz, dr.
Łazowski Bolesław
Łempicki Stanisław
Łepkowski Karol, dr.
Łepkowska Wanda
Łepkowski Wincenty, dr.
Łokietek Józef
Łonicki Ludwik
Łoziński Józef
Łukaszewicz Karol
Łopuszański Henryk
Łukasiewicz Franciszek
Łukowski Franciszek
Łuszczkiewicz Marek
Łuszczkiewicz Michał, dr.
Łysakowski Stanisław
Machowski Karol
Macieliński Mikołaj
Maciejczyk Stanisław
Macharski Franciszek
Machniewicz Franciszek
Machniewicz Stanisław
Machauf Zygmunt
Madejski Roman
Majcherek Aleksander
Majewski Aleksander
Majewski Stanisław
Makarewicz Henryk
Makarewicz Spirydyon
Makomaski Ignacy
Makowski Edmund
Makowski Ludwik
Makowski Stanisław
Mallik Leonard
Malik Wincenty
Malewski Stanisław
Malinowski Ludwik
Malinowski Roman
Małachowski Eugeniusz
Małecki Hipolit
Mamczyński Józef
Mandelbaum Maurycy, dr.
Marcisiewicz Ludwik
Marciszewski Józef
Marcoin Juliusz
Marcoin Tadeusz
Marecki Nicefor
Marecki Tadeusz, dr.
Marfiewicz Michał
Marek Ludwik, dr.
Marie Franciszek
Markiewicz Antoni
Markiewicz Bronisław, dr.
Markiewicz Władysław, dr.
Marfiak Edward
Markowicz Michał
Markus Karol
Mars Antoni, dr.
Marso Julian
Martynowicz Jan
Marszałek Jan
Maschka Jan
Matula Maryjan
Matusiński Jacek
Matusiński Józef
Matusiński Michał
Matuszewski Andrzej
Matuszewski Henryk
Matzke Henryk, ks.
Matzke Henryk, dr.
Maurizio Gustaw
Maurizio Jan
Mazur Antoni
Mazepa Jan
Mączka Tomasz, dr.
Mączyński Franciszek
Mąkoszewski Mieczysław
Medwecki Edward
Mehoffer Alfred
Mehlem Aleksander
Meissner Adolf
Meltzer Józef
Mendelsburg Albert
Mendelsburg Zygmunt
Meus Raymund
Meyer Jan
Meyer Ignacy Edward
Merz Wilhelm
Męcka Aniela
Męcki Michał
Mianowski Julian
Miarczyński Ignacy
Michalik Jan
Michalski Jan
Michałowicz Jan
Michnik Władysław, dr.
Midowicz Adam
Mielewski Andrzej
Mien Juliusz
Mierosławski Bolesław
Mieroszewski Józef, dr.
Mika Jan
Mikeska Edmund
Mikołajski Szczepan, dr.
Mikołajski Zygmunt

Mikucki Jerzy
Mikucki Ksawery
Mikucki Władysław, dr.
Mikulicki Władysław
Mikulski Roman
Mikulski Sykstus
Mikuła Jan
Mikuszewski Wilhelm
Mildner Konstanty
Milerowicz Stanisław
Miłaszewski Erazm
Miłkowski Emil
Miński Ludwik
Miński Stefan
Mirecki Władysław
Miszkiewicz Wiktor
Mitasiński Józef
Mirtenbaum Emanuel
Mitschka Antoni
Mizerski Alfred
Młodzianowski Adam
Moczydłowski Antoni
Molicki Antoni, dr.
Morawiec Edward
Morawiec Stanisław
Mossor Mieczysław
Morelowski Ludwik
Moscisker Izydor
Mrdacek Emilian
Mucha Karol
Mudry Stefan
Mühler Stanisław
Müldner Artur
Müldner Henryk
Müller Maksymilian
Müller Władysław
Münz Emil, dr.
Münz Michał, dr.
Muranyi Leonard
Murczyński Józef
Mussil Leopold
Muszyński Tadeusz
Mühleisen Maryja
Mycielski Władysław, hr.
Nagel Jan
Nalepa Józef
Naziemski Ksawery
Nastaborski Marceli
Neubauer Eugeniusz
Neuwerth Stanisław
Neuwirth Hipolit
Niedziałkowski Janusz
Niedzielski Tadeusz
Niedzielski Zygmunt
Niedzwiecki Romuald
Niemczewski Francisz.
Niemetz Henryk
Niesiołowski Kazimierz
Niewiarowski Władysław
Nitsch Karolina
Nowacki Władysław
Nowak Adolf
Nowak Adolf
Nowakowa Aniela
Nowakowa Zofia
Nowiński A.
Nowiński Franciszek
Nowiński Józef
Nowosielski Władysław
Nycz Józef
Nycz Karol
Obaliński Alfred, dr.
Obmiński Floryan
Odrzywolski Sławomir
Oklejewicz Franciszek
Olearski Bronisław, dr.
Olejak Jakób
Olkiszewski Włodzimierz
Olma Marya
Olszewski Henryk
Olszewski Stanisław
Onyszkiewicz Tadeusz
Onyszkiewicz Józef
Opidowicz Maciej
Oszacki Julian
Oraczewski Roman
Oraczewski Tomasz
Orange Henryk
Orłowski Walenty
Ostrowski Jan
Otto Julian
Ottmann Rudolf
Otowski Gustaw
Owczarkiewicz Leontyna
Ożóg Kazimierz, dr.
Pacanowski Jan
Pachoński Aleksander
Paczka Kazimierz
Pagacz Władysław
Pająk Kazimierz
Pamm Mendel
Pańciewicz Bronisław
Papce Maksymilian
Pareńska Eliza
Pareński Stanisław, dr.
Parizek Franciszek
Parylewicz Micgał
Patelski Franciszek
Patocka Wincenty
Pauli Karol
Pawikowska Marya
Pawlicki Walenty
Pawlikowski Antoni
Pawlikowski Mieczysław
Pawłowski Kazimierz
Pawłowski Romuald
Pelczar Józef. ks. dr.
Pelikan Zygmnnt
Peltz Sina
Peszkowski Ludwik
Peterseim Rudolf
Pfau i Baschkopf
Pęcak Wincenty
Piekarczyk Paweł
Piasecki Feliks
Piasecki Władysław
Piekosiński Franc., prof.
Pieniążkowa Czesławowa
Pieniążek Czesław, dr.
Pieniążek Przemysław, dr.
Pieniążek Stanisław
Pieniążek Wacław
Piernikarski Wilhelm
Pilawski Józef
Pindelski Roman
Pinkalski Aleksander
Pinkalski Wincenty
Piotrowski Edmund
Piotrowski Kazimierz
Piotrowski Mieczysław
Piotrowski Zygmunt, dr.
Pirazzi Stanisław
Pisiewicz Zygmunt, dr.
Piwowarski Wincenty
Plessnar Ignacy
Płatuski Julian
Pniewski Stanisław
Pochwalski Bogumił
Pochwalski Kazimierz
Pociecha Michał
Podczaski Stanisław
Podrazki Antoni
Podoska Katarzyna
Pogonowska Joanna
Polakiewicz Jan
Polański Stefan
Pollak Karol
Poller Józef
Poller Wanda
Policzkiewicz Józef
Polikowski Mieczysław
Polikowska Wanda
Ponikłowa Marcyanna
Poniński Alfred, hr.
Porębski August
Porzycki Piotr
Potocki Andrzej, hr.
Potocki Juliusz, hr.
Poźniak Stanisław, dr.
Poźniak Władysław
Prażmowski Adam, dr.
Proń Mikołaj
Prokesz Dawid Izak
Propper Albert Jan, dr.
Pruszyński Aureliusz
Prysak Bolesław
Prysak Piotr
Przybylski Jan
Przybylski Stanisław
Przybyłko Stanisław

Przybyłowicz Józef
Przybyszowski Michał
Przyjemski Józef
Przylipski Ignacy
Putiatycki Józef
Pytel Franciszek
Pytlarski Stanisław
Pytlowski Wincenty
Raczyński Adolf
Raczyński August
Raczyński Jan, docent dr.
Radoń Karol
Radomski Franciszek
Radwańska Elwina
Rajal Ignacy
Rajtar Błażej
Rakisz Szczepan
Rappaport Izrael
Rauscher Kazimierz
Rayski Maryan
Raźny Józef
Redl Franciszek
Redyk Wiktor
Rehman Franciszek
Rehmann Feliks
Rehman Stanisław
Reicher Emil
Reifer Arnold
Reifer Leon, dr.
Reim Gustaw
Reiner Eugeniusz
Rękiewicz Jan, dr.
Repetowska Marya
Repetowski Piotr
Reiss Alfred
Richthoffen Bolesł., bar. dr.
Riedel Stanisław
Rimler Henryk
Ripperowa Joanna
Ripper Wilhelm
Rittermann Aleksander
Ritterschild Włodzimierz
Ritterschild Zdzisław
Robl Antoni
Rogawski Jan
Rogaski Walery
Rogowska Aniela
Rogowski Kazimierz
Rogowski Walery
Rokosz Wojciech
Rolicki Waleryan
Roliński Edward
Roman Władysław
Romański Andrzej
Romer Gustaw, hr. dr.
Rościszewski Erazm, dr.
Rosenberg Gustaw
Rosenberg Ludwig
Rosengarten Maks.
Rosenstock Bernard
Rosner Aleksander, doc. dr.
Rosner Feliks, dr
Rotter Jan, dyr. sz. prz.
Rothwein Leon, dr.
Rowiński Stanisław, dr.
Różecki Józef, dr.
Rozmanit Antoni
Rozmarynowicz Teofil
Rożnowski Stanisław
Różycka Michalina
Różycki Michał
Rückert Ernest
Rudolphi Karol
Rudnicki Stanisław
Rudziński Adolf
Rumiński Józef
Rump Fryderyk
Rup Roman
Rupniewski Juliusz
Rutka Aleksander
Rutkowski Antoni
Rutkowski Kazimierz
Rutkowski Stefan
Rutkowski Władysław
Rybczyński Aleksander
Rybicki Grzegórz
Rychling Feliks
Ryszard Stanisław
Rychter Józef
Rząca Karol
Rzewuska Augusta
Rzewuski Lesław
Rzewuski Stanisław
Sadowska Malwina
Sakowski M.
Salb Marcin
Saller Alfred
Salwiński Maksymilian
Sanetra Stefan
Sapalski Władysław
Satalecki Józef
Satalecki Wincenty
Sarnecki Zygmunt
Sawer Kazimierz, dr.
Sawicki Feliks
Sawiński Wincenty
Schaitterowa Józefa
Schaitter Ignacy, dr.
Scharoch Karol
Schellenberg Othmar
Schiller Leon
Schilling Gabryel,
Schlesinger Zofia
Schmidt Anna
Schmidt Julia
Schmidt Franciszek
Schmidt Władysław
Schnayder Stanisław
Schneider Jan
Schneider Józef
Schoen Henryk, dr.
Schöngut Jerzy
Schöngut Stefan, dr.
Schönowitz Rudolf
Schramm Karol
Schrinzer Adolf
Schwartz Albin Kazim., dr.
Schwarz Emil, dr.
Schwarz Henryk
Schulz Antoni
Ścibora Wanda
Ściborowski Władysław, dr.
Scierański Włodzimierz
Scipio Karol, hr.
Sechtling Ludwik
Sędzimir Julian
Sędzimir Mieczysław
Seidl Wilhelm
Seifert Aleksander
Seinfeld Herman, dr.
Seifmann Piotr, prof. dr.
Seip Piotr
Serafin Jan
Sieber Maurycy
Siedlecki Aleksander
Sienkiewiczówna Zofia
Sierhiejewicz Feliks
Sikorski Apolinary
Sikorska Bronisława
Sikorski Karol
Siermontowski Józef
Siostrzonek Adolf
Singer Wincenty, prof.
Sippel Ludwik
Siwek Józef
Siwiński Mieczysław
Skarbiński Eugeniusz
Skalski Jan
Skalski Zenon
Skaza Ludwik
Skazowa Marya
Skiba Jan
Skład Żywieckiej fabr. suk.
Skora Jan
Skoczyński Stefan, ks.
Skoczyński Władysław
Skórczewski Adolf
Skórski Ian
Skotnicki Piotr
Skwarczyński Antoni
Skrzyniarz Franciszek
Skrzyński Adam, hr.
Skrzyński H., ks. prałat
Skrzyński Klemens
Skrzyński Wiktor
Slatowski Władysław
Sleczkowski Willibad
Slęk Franciszek
Slepicki Marceli, ks.
Śliwka Jan

Sliwiński Aleksander
Śliwiński Bronisław
Sliwiński Michał, dr.
Sławieński Karol
Słomka Konrad
Słomski Aleksander
Słonecki Zenon
Słotwiński Józef
Słowik Karol
Słowik Stanisław
Służewski Kazimierz, dr.
Służewski Stanisław
Smiałowski Eustachy
Smidowicz Edmund
Smidowicz Eugeniusz
Smidowicz Rudolf
Śmietańska Emilia
Smolarski Kazimierz, dr.
Smolarski Władysław, dr.
Sobolewski Ignacy
Sochor August
Soczek Henryk
Sokół Andrzej
Sokołowski August, dr.
Sokołowski Henryk, dr.
Sokołowska Zofia
Sokołowski Zygmunt
Solecki Leon
Solecki Stanisław
Solski Ludwik
Sołga Franciszek
Sołtysek Ferdynand
Sołtysik Mieczysław, dr.
Sorg Zygmunt, dr,
Sosnowski Józef
Soswiński Stanisław
Sowa Jan
Spałecki Adam
Spałecki Maciej
Spis Józef
Spis Stanisław, ks. dr.
Spitz Bertholdt
Spitzer Roman
Splichal Józef
Sroczyński Ignacy
Stabrawa Ludwik
Stachiewicz Bronisława
Stachiewicz Piotr
Stachowicz Wojciech
Stachowski Jan
Stachowski Stanisław
Stachurski Józef
Stach Karol
Stachy Juliusz
Stafiej Sebastyan, dr.
Stankiewicz Julian
Staniszewski Juliusz, dr.
Stano Władysław
Stanowska Teresa
Starek Jan
Starosolski Mikołaj
Starzeński Aleksander, hr.
Starzyński Edward, hr.
Stasicki Tadeusz
Stasiński Ludwik
Staśko Józef
Statowski Stanisław
Stecki Bolesław
Stefański Edward
Steibelt Adolf
Stein Artur
Stelzer Karol
Stępiński Józef
Stępiński Stanisław, dr,
Sternschuss Adolf, dr.
Stiasnówna Helena
Stieber Karol
Stingl Fryderyk
Stockmar Ernest, sen.
Stockmar Ernest, jun.
Stolecki Kazimierz
Stolfa Emil
Stolfa Edward, dr.
Stolzman Stefan
Stopiński Władysław Karol
Stowarzyszenie fryzjerów
Stowarzyszenie złotników
Straż pożarna m. Krakowa
Stręk Antoni
Strycharski Jan
Stryjeński Tadeusz
Strzelbicki Stanisław. dr.
Studziński Antoni
Styczeń Wawrzyniec, dr.
Stypkowska Michalina
Suchodolski Adam
Sulikowski Aleksander
Sulikowski Józef
Sułkowski W. A.
Surowiecki Jan
Surówka Karol
Suzic Maksymilian
Swirczyński Seweryn
Szafrau Lucyan
Szarski Stanisław
Szancer Zygmunt
Szancer Edward
Szańkowski Henryk
Szalay Ludwik, dr.
Szaflarski Jan, dr.
Szadek Józef
Szczepański Jozafat
Szczepański Kazimierz
Szczerbiński A.
Szczerbiński Ludomir
Szczerbiński Tomasz
Szczurkowski Jan
Szczurowski Józef
Szczyrbuła Michał
Szambek Józef
Szawłowski Stanisław
Szklarski Ardrzej
Szmajdzińska Zofia
Szołayski Adam
Szołayski Alfred, dr.
Szołayska Gabryela
Szołayska Stanisława
Szołayska Włodzimiera
Szopski Felicyan
Szopska Wanda
Szpakowski Witalis
Szpor Zdzisław
Szubert Awit
Szufa Ludwik
Szukiewicz Bolesław
Szukiewicz Karol
Szurek Karol
Szulisławski Romuald
Szumiński Apoloniusz
Szybalski Mieczysław
Szyjewski Andrzej
Szymczakowski Wacław
Szymeczek Wacław
Szymkiewicz Kazim., dr.
Szyszkiewicz Andrzej
Surzycki Józef, dr.
Suski Wiktor
Suska Zofia
Süsser Salomon
Świątkowski Ludwik
Świejkowski Stanisław
Swierzyński Stanisław
Świderski Adam
Świtalski Ludwik, dr.
Switkowski Stanisław
Swirczyński Seweryn
Swiszczewski Eerdynand
Sygietyński Jan
Sykutowski Leon
Szadek Józef
Tabaczyński Tadensz
Taege Aleksander
Talowski Teodor
Tarłowski Wincenty, dr.
Tchórzewski Włodzimierz
Teichmann Jakób, dr.
Thiel Kamilla
Thoman Hieronim
Tobiczyk Józef
Tokarski Władysław
Tomasik Leon, dr.
Tomaszewski Kamil
Tomaszkiewicz Ludwik
Tombiński Jan
Tomkowicz Henryk
Tomkowicz Stanisław, dr.
Tomżyński Piotr
Traczewski Gustaw
Trąbka Antoni
Tressler August

Troczyński Romuald
Truskolaski Jan
Truskolaski Kazimierz
Trzebicki Rudolf, prof.
Trzetrzewiński Antoni
Trzop Szymon
Tschauner Franciszek
Tuch Antoni
Tuchfeld Henryk
Turliński Ferdynand
Turowicz Mieczysław
Turski Ferdynand
Turski Stanisław
Turski Władysław
Turzański Antoni
Tyczyński Stanisław
Tylko Antoni
Tylko Marya
Tyszkiewicz Janusz, hr.
Ujejski Mieczysław
Ukłański Epifaniusz
Unger Samuel, dr.
Unger S.
Unsin Henryk, dr.
Urban Edward
Urbański M. M.
Urbański Wilhelm
Uzarski Ksawery
Uziembło Maksymilian
Uznański Karol
du Vall Władysław,
Vogel Alojzy
Wachsberger Leon
Wachtel Bernard
Wachtel Henryk
Wacięga Henryk
Wacławowicz Jan
Wacławowicz Władysław
Waga Juliusz
Warmuz Jan
Wajda Stanisław
Wałkowiński Karol
Waltner Karol
Wańkowicz Jan
Warzeszkiewicz Stan.
Wasserberg Norbert
Wasilewski Kazimierz
Wawrausch Wilhelmina
Wawreczka Józef
Wądolny Czesław, ks.
Wątorski Jan
Wątorski Stefan
Wecke August
Weber Ludwik
Wechsler Adolf
Weigel Ferdynand, dr.
Weinberger Józef
Weiss Hieronim
Weissberg Jan
Welecki Michał
Werner Jerzy
Wespański Antoni
Wędrychowski Wład., dr.
Węgrzyn Maksymilian
Wieczorkowski Leon
Wierzbicki Daniel, dr.
Wierzbicki Stanisław
Wiewiorowski Maryan
Wiewiorowski Teodozy
Wiktor Stanisław
Wilczek Mieczysław
Wilczyński Ludwik
Wilkosz Aleksander, dr.
Wilkosz Ferdynand, dr.
Wilkoszewska Alfreda
Wilkoszewski Łucyan
Winkler Wilhelm
Winkowski Józef
Wiskida Remigiusz
Wiskida Stanisław
Wiśniewski Konstanty
Wiśniewski Ludwik, dr.
Wiśniowski Józef
Witas Kazimierz
Witkoś Józef
Witkowski August, dr. prof.
Witkowski Walenty
Wittig Witold dr.
Włoch Jan
Włoch Stanisław
Włodek Bolesław
Włodzimirski Karol
Włyński Wiktor, dr.
Wodzicki Antoni, hr.
Wodzinowski Wincenty
Wohlleber Bronisława
Wojakiewicz, ks.
Wójcicki Franciszek
Wojcicki Hipolit
Woyciechowski Ignacy
Wojciechowska Marya
Wojciechowski Wiktor
Wojciechowski Wład.
Wójcik Aleksander
Wójcik Karol
Wojcikiewicz Stan.
Wojda Antoni
Wojnowska Paulina
Wojtych Felicyan
Wolny Jan
Wolaniecki Michał
Wolański Dyonizy
Wołoszyński Stanislaw
Woyciechowski A.
Wróbel Ignacy, dr.
Wrzosek Tomasz
Wychowski Albin
Wygrzywalski Jan
Wysocki Szczęsny
Wyszkowski Franciszek
Zabłocki Sylwester
Zabrza Józef
Zadęcki Leon
Zagórny Marynowski Ludw.
Zagórny Marynowski Miecz.
Zagórna Marynowska W.
Zagórski Klemens
Zajączkowski Bron.
Zajączkowski Kazim.
Zajączkowski Władysław dr.
Zajączkowski Włodzimierz
Zajączkowska Zofia
Zakrzewski Włodzimierz
Zaleski Władysław
Załuski Stanisław, hr.
Zamojska Stanisława
Zaręczny Stanisław, dr.
Zaremba Michał
Zaremba Mieczysław
Zarembski Teofil
Zarewicz Aleksander, dr.
Zarewicz Aleks. (syn), dr.
Zatorski Jan
Zatorska Marya
Zatorska Zofia
Zatorska Franciszka
Zawada August
Zawiejski Leon
Zawiłowski Ludwik
Zarzycki Antoni
Zbiegniewicz Karol
Zbijewski Wincenty
Zbroja Adam
Zdanowicz Ludwik
Zegadłowicz Antoni
Zgorzalewicz Stanisław, dr,
Zgud Klemens
Ziegler Adela
Zieleniewski Edmund
Zieleniewski Leon
Zieleniewski Zenon
Zieliński Bolesław
Zieliński Edward
Zieliński Jan
Zieliński Kazimierz
Zielonacki Jozafat
Ziemiański Józef
Zimler Jan
Znamirowski Włodzimierz
Zoll Fryderyk, dr.
Zoll Józef. dr.
Zoppoth Franciszek
Zralski Józef
Zwoliński Antoni
Zwoliński Leonard
Żaba Jan
Żarski Ludwik
Żeglikowski Teofil
Żeleński Stanisław
Żeleński Władysław, dr.

Żelechowski Witołd
Żeleski Franciszek
Żeleski Zygmunt
Żółtowski Ignacy
Żuliński Edward
Żuławski Karol, dr.
Żuławska Władysława
Życieński Józef
Żydłowicz Władysław, dr.

Zmarli w roku 1897.

Członkowie założyciele:

Meyerowa Michalina
Wiśniewski Adam.

Członek wspierający:

Walentowicz Andrzej prof.

Członkowie zwyczajni:

Boroński Lesław, dr.
Czynciel Józef
Gadowski Władysław
Graczyński Adolf, dr.
Hoffmann Antonina
Krzeczowski Rudolf
Machniewicz Franciszek
Langie Kazimierz
Podwin Jan
Szymkiewicz Stanisław
Wenzl Konrad
Wójcicki Adam.

INSTRUKCYA

dla członków orkiestry Towarzystwa Przyjaciół muzyki krakowskiej „Harmonia“.

§. 1. Do orkiestry Tow. Przyj. muz. krak. „Harmonia“ przyjmuje uzdolnionych kapelistów i amatorów dyrygent orkiestry lub jego zastępca, a to stosownie do istotnej potrzeby i wskazówek ze strony komisyi artystycznej. Listę osób przyjętych ma dyrygent kapeli przedkładać Wydziałowi do zatwierdzenia.

§. 2. Kapelista przyjęty do orkiestry ma co do wynagrodzenia, które ma pobierać za udział w próbach zawrzeć umowę z przeznaczonym do tego członkiem Wydziału.

§. 3. Wynagrodzenie kapelisty wypłacane będzie za kwitem miesięcznie z dołu; wysokość tegoż zależeć będzie od uzdolnienia kapelisty i liczby prób odbytych w ciągu miesiąca. Ryczałt na wynagrodzenia oznaczać będzie Wydział Tow. na każdy miesiąc.

§. 4. Oprócz kapelistów płatnych, mogą na podstawie porozumienia z dyrygentem brać udział w próbach i produkcyach orkiestry muzycy amatorowie.

§. 5. W przyjmowaniu do orkiestry będą w pierwszym rzędzie uwzględniani uczniowie, kształceni w muzyce staraniem i kosztem Tow. Przyj. muz. krak. „Harmonia“.

§. 6. Wszyscy członkowie orkiestry są obowiązani do punktualnego stawiania się na próby i produkcye, do posłuszeństwa wobec zarządzeń dyrygenta lub jego zastępcy i do szanowania inwentarza, podczas prób a zwłaszcza produkcyi mają się zachowywać przyzwoicie, unikać sprzeczek i zwad a nawet głośnych rozmów. Palenie tytoniu jest podczas prób wzbronione.

§. 7. Opuszczenie próby bez poprzedniego dostatecznego usprawiedliwienia wobec dyrygenta, naraża kapelistę na utratę części wynagrodzenia miesięcznego. Samowolne opuszczenie produkcyi pozbawia kapelistę wynagrodzenia całomiesięcznego. Znaczne spaźnianie się na próby lub produkcye uznawać się będzie za równoznaczne z opuszczeniem próby lub produkcyi.

§. 8. Do sali prób mają wstęp jedynie członkowie orkiestry uczniowie i członkowie Wydziału Towarz. Osoby do orkiestry ani do Wydziału Towarz. nie należące mogą bywać na próbach za zezwoleniem Wydziału.

§. 9. Za wiedzą i pozwoleniem członka Wydziału zawiadującego inwentarzem, mogą członkowie orkiestry wypożyczać nuty i instrumenta, o ile ich chwilowo nie potrzeba w sali prób.

§. 10. Szkody w inwentarzu, powstałe z winy lub nieuwagi, mają wynagradzać sami kapeliści. W razie wątpliwości co do winy, zwłaszcza wobec szkód znaczniejszych ma rzecz być przedmiotem badania ze strony Wydziału.

§. 11. Za produkcye publiczne na żądanie osób prywatnych, stowarzyszeń, komitetów i t. p. uzyskane wynagrodzenia będą rozdzielane pomiędzy członków orkiestry na podstawie wzajemnej u-

mowy, z potrąceniem $^0/_0$ przypadającego do funduszu obrotowego Tow. Przyj. muz. krak. „Harmonia“. O wysokości procentu z tytułu produkcyi publicznych stanowić będzie uchwała Wydziału. Rozdziałem wynagrodzeń zajmie się dyrygent, jego zastępca lub wybrany w tym celu członek orkiestry.

§. 12. Z tytułu używania inwentarza własnością Towarzystwa będącego ma orkiestra występować co najmniej 4 razy do roku bez prawa żądania wynagrodzenia. O występach takich ma decydować Wydział Towarzystwa.

§. 13. Instrumenty, nuty i przybory potrzebne podczas produkcyi mają sami kapeliści zabierać na miejsce produkcyi, a po skończeniu tejże odnosić do sali prób. Jedynie w razach wyjątkowych, gdy albo miejsce produkcyi jest odległem, albo przedmioty do transportu zbyt ciężkie zarządzi się ich przewiezienie. Koszta przewozu pokryte będą z dochodów produkcyj.

§. 14. Każda produkcya publiczna ma trwać przez czas z góry oznaczony. Wcześniejsze zaprzestanie gry lub nie usprawiedliwione oddalenie się z miejsca produkcyi naraża winnego na odpowiedzialność.

§. 15. W razie nieobecności dyrygenta podczas produkcyi lub próby mają członkowie orkiestry stosować się bezwarunkowo do zarządzeń wyznaczonego zastępcy.

§. 16. W razie nieporozumień pomiędzy członkami orkiestry zbada sprawę dyrygent kapeli wraz z jednym z członków Wydziału do tych spraw wyznaczonym. Zażalenia przeciw zarządzeniom dyrygenta wnoszone przez członków orkiestry badać i oceniać będzie Wydział Tow.

§. 17. Członek orkiestry mający zamiar ustąpić z jej składu, ma o zamierzonem wystąpieniu na dni 14 przedtem zawiadomić dyrygenta lub jego zastępcę. Świadectwa odejścia lub uzdolnienia wydawać będzie dyrygent orkiestry. Mają one nosić podpisy prezesa i sekretarza Towarzystwa.

§. 18. Udział członków kapeli w produkcyach i występach innych orkiestr miejscowych dozwolony jedynie za wiedzą i pozwoleniem dyrygenta orkiestry. W razie gdyby członek orkiestry dla udziału w obcej orkiestrze opuścił produkcyę orkiestry Towarz. ma być wydalonym bez prawa do jakiejkolwiek gaży lub zapłaty.

§. 19. Samodzielne produkcye członków kapeli w kompletach większych niż z trzech członków są dozwolone jedynie za wiedzą i pozwoleniem dyrygenta kapeli. Za wszelkie występy zbiorowe członków orkiestry przypada procent do kasy Towarzystwa, jeżeli dyrygent lub jego zastępca w porozumieniu z Wydziałem, członków kapeli od opłaty $^0/_0$ nie uwolni.

§. 20. Każdy z członków orkiestry otrzyma egzemplarz niniejszej instrukcyi, która będzie również umieszczona w sali prób.

Powyższą instrukcyę zatwierdził Wydział na posiedzeniu odbytem dnia 19-go lutego 1897.

Kraków 19-go lutego 1897.

Grollé, sekretarz. *Dr. H. Jordan*, prezes.

Wykaz wynagrodzeń stałych członków orkiestry z tytułu udziału w próbach i produkcyach w roku 1897.

	Styczeń		Luty		Marzec		Kwiecień		Maj		Czerwiec		Lipiec		Sierpień		Wrzesień		Paździer		Listopad		Grudzień		Za miesięcy	RAZEM	
	złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.		złr.	ct.
Antosz Aleksander	—	—	8	98	5	47	4	50	5	10	—	—	10	70	17	30	17	75	17	10	wstąp. do armii				8	86	90
Bauer Józef	17	20	23	72	13	45	10	62	21	80	23	30	15	40	18	90	18	25	20	30	16	10	13	75	12	212	79
Bajer Ignacy	7	80	21	23	14	10	12	62	21	80	20	90	13	—	9	30	14	25	19	—	13	45	17	15	12	184	60
Chmiel Henryk	12	20	2	49	wstąpił do c. k. armii.																				2	14	69
Czyżowski Stanisław	17	55	33	24	19	82	19	98	19	35	11	56	—	—	—	—	18	85	21	40	11	5	17	15	10	189	95
Dobrzański Jan	18	45	25	47	20	97	5	18	8	95	20	60	15	40	20	10	20	35	22	85	16	10	9	80	12	204	22
Fladerer Wincenty	12	40	13	80	9	87	10	10	19	80	8	2	—	—	—	—	9	40	15	10	10	40	14	25	10	123	14
Głuszyński Wojciech	10	20	26	82	15	10	16	63	12	20	2	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 1/4	83	—
Holec Franciszek	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	40	15	10	10	40	15	75	4	49	65
Hrebik Józef	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	70	5	60	6	60	4	80	4	17	70
Jura Karol	10	80	14	2	5	27	7	24	12	55	7	35	—	—	—	—	16	5	16	90	9	75	11	55	10	111	48
Kneifel Adolf	14	55	20	28	7	82	8	34	19	35	16	35	13	–	17	30	17	75	16	60	10	5	15	20	12	176	59
Krówka Stanisław	—	—	22	58	8	82	13	45	16	35	15	10	5	30	3	50	15	25	20	20	8	35	—	—	10	128	90
Matusiński Michał	—	—	—	—	1	—	—	65	2	60	—	—	1	20	8	50	10	40	9	40	—	25	—	—	7	34	—
Mikulski Sykstus	—	—	—	—	—	—	—	50	2	30	10	7	6	45	2	5	11	65	2	70	—	50	2	35	8	48	57
Mucha Karol	7	10	18	23	6	72	10	50	14	20	17	40	9	70	17	30	17	25	19	75	12	60	14	15	12	164	90
Pauscher Józef	11	95	25	93	11	87	4	48	wydalony z orkiestry.																3 1/2	54	23
Poustecki Józef	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	80	12	35	16	25	3	31	40
Pytlowski Wincenty	17	75	24	29	19	75	13	92	22	—	—	—	—	—	—	—	11	35	13	90	14	55	17	20	9	154	71
Robl Antoni	—	—	19	13	17	27	7	48	11	55	17	80	12	50	22	60	20	5	11	35	11	10	11	25	11	162	25
Sanetra Stefan	12	20	17	7	6	27	5	95	12	50	14	35	8	—	13	80	11	65	7	35	6	75	11	65	12	127	54
Szumiński Apoloniusz	1	75	6	56	—	—	—	50	2	70	3	20	6	45	13	30	12	65	5	5	—	50	3	40	11	56	06
Tschauner Franciszek	18	45	28	63	9	45	18	92	18	25	18	30	—	—	7	—	18	15	22	15	15	40	15	65	10 1/2	190	35
Zacharski Maryan	6	—	1	79	1	15	—	70	7	30	6	60	10	70	10	80	14	25	14	65	9	75	11	25	12	94	94
Zawada August	4	40	18	3	4	15	6	58	9	25	18	20	13	50	6	30	12	45	13	90	9	80	7	50	11 1/2	124	06
Zawisza Jan	8	20	3	84	wydalony z orkiestry.																				1 1/2	12	04
Zięba Jan	24	75	35	47	21	55	22	67	24	35	12	90	wydalony z orkiestry.												5 1/2	141	69
Inni *)	22	85	26	10	2	98	2	19	23	15	211	54	124	39	195	41	115	85	53	50	13	55	40	96	—	831	47
Razem . .	256	55	437	70	222	85	203	70	307	40	455	59	265	69	393	46	412	70	366	65	219	35	271	01	—	3811	82

Zestawił St. Czyżowski.

* Rubryka niniejsza obejmuje ryczałt wynagrodzeń wypłacanych nie stałym członkom orkiestry i ryczałt bezpośrednich kosztów produkcyj. Członków orkiestry amatorów pominięto w wykazie.

WALNE ZGROMADZENIE

Członków Tow. Przyj. muzyki krakowskiej

„HARMONIA“

odbędzie się

w niedzielę dnia 9-go stycznia 1898 r.

w sali Rady miasta

o godzinie 4-tej popołudniu.

PORZĄDEK DZIENNY:

1. Odczytanie sprawozdania za rok 1897.
2. Sprawozdanie komisyi kontrolującej.
3. Wybór członków komisyi kontrolującej na rok 1898.
4. Wybór 10-ciu członków wydziału na 3 lata.
5. Wnioski i interpelacye członków.

Józef Grollé
sekretarz.

Dr. H. Jordan
prezes.

Wydział Towarzystwa Przyjaciół muzyki krakowskiej „HARMONIA“ zaprasza członków Towarzystwa na uroczysty „Opłatek“ w sali prób (Sienna 16) dnia 6-go stycznia 1898 r. o godz. 11 przed poł.

Wkładka 50 centów.